

日本百名山

りょう

かみ さん ろく



新緑の奥武蔵 両神山麓 トレイルラン

コース上で
小鹿野町の花
花しょうぶ
鑑賞

20.7 km
トレイルラン

11.1 km
トレイルラン

5 km
トレイルラン
& ウォーク

本大会は、埼玉県と中華人民共和国山西省の友好県省締結10年後に建設された「埼玉県山西省友好記念館」が開館20周年を迎えたことを記念して、2012年に発祥しました。コースとなる日本百名山・両神山の麓「両神国民休養地」のハイキング道は、整備が行き届いた、まさにトレランパラダイス！「森林浴の森日本百選」に選ばれているこの地での快適なトレランを満喫してください。

イベント 6.24 日 (大会前日)

ふるさとの味
「そば打ち」
体験
10:30~11:30



トレイル
ランニング
セミナー
13:00~15:30
講師: 矢嶋 信
政 正恵



両神荘
交流会
走る落語家
三遊亭楽松 師匠
ランニング寄席
ホテル鑑賞
など

※6/24両神荘宿泊の方のみになります

新緑の奥武蔵 トレイルランシリーズ 2017 とは

新緑の時期にスポーツエイド・ジャパンが主催する4つのトレイルランニングレース「新緑の奥武蔵もろやまトレイルラン24km」(4月16日)、「飯能アルプス～奥武蔵丸山トレイルラン37km」(5月21日)、「秩父の名峰・武甲山トレイルラン27km」(6月11日)、「日本百名山・両神山麓トレイルラン20.7km」(6月25日)を、それぞれ「新緑の奥武蔵トレイルランシリーズ」1stステージ、2ndステージ、3rdステージ、4thステージとし、各ステージの上位入賞者に付与するポイント数(全ステージの合計点)を競うもので、総合1～3位、および各部門(女子44歳以下、45歳以上、男子39歳以下、40歳代、50歳代、60歳以上)の最高ポイント取得者(総合1～3位は除く)に賞品を贈呈いたします。また、このシリーズの全ステージに参加されたランナー全員に記念品を贈呈いたします。

主催 / スポーツエイド・ジャパン

共催 / 小鹿野町

運営協力 / 武蔵ウルトラマラソンクラブ チーム★リスペクト

苦愛オクム

特別協賛 / 国民宿舎両神荘



この大会は埼玉マラソングランドスラム2017の加盟大会です。

加盟大会に数多く参加された方には認定証、および副賞が授与されますので、奮ってご参加ください。詳細は、スポナビ!サイタマ! 埼玉マラソングランドスラムのページをご覧ください。 <https://www.pref.saitama.lg.jp/.../app.../marathongrandslam.html>

第6回 日本百名山 両神山麓トレイルラン

開催要項

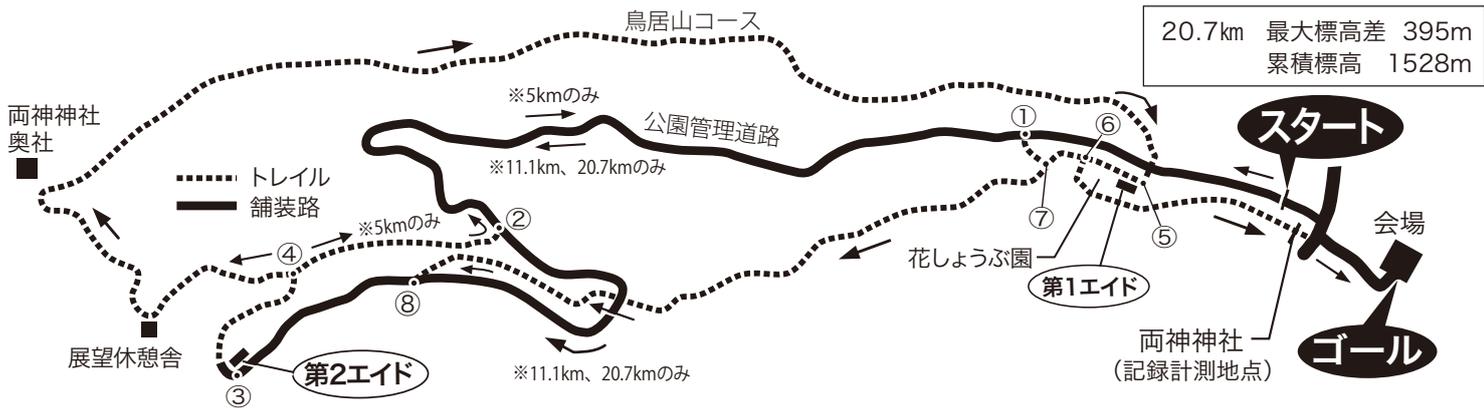
開催日	2017年 6月25日(日) ※雨天決行		
開催地	埼玉県小鹿野町両神地区 森林浴の森日本百選「両神国民休養地」 ※更衣室、荷物置場、貴重品預かり所あり		
種目	20.7kmトレイルラン 女子18～44歳(高校生不可)、45歳以上、男子18～39歳(高校生不可)、40歳代、50歳代、60歳以上 11.1kmトレイルラン 女子中学生以上、男子中学生～44歳、45歳以上 5kmトレイルラン&ウォーク 男女別小学生、中学生以上		
コース	<p>■20.7km、11.1km/公園管理道路入口付近～公園管理道路～山居広場～展望休憩舎～両神神社奥社～鳥居山コース～《花しょうぶ園～薬師堂コース～山居広場～展望休憩舎～両神神社奥社～鳥居山コース～花しょうぶ園》(20.7kmは《》間をさらに2周)～公園管理道路～両神神社前(記録計測地点)～両神荘前芝生広場</p> <p>■5km/公園管理道路入口付近～公園管理道路～薬師堂コース～山居広場～公園管理道路～両神神社前(記録計測地点)～両神荘前芝生広場</p>		
受付	ナンバーカード、プログラム等は事前(約2週間前)発送しますので、大会当日の受付はありません。申込み後に転居等、住所変更された際は、必ず新住所を事務局までご連絡ください。		
開会式	9:20～ 国民宿舎両神荘前 芝生広場		
スタート	10:00 (20.7km、11.1kmトレイルラン) 10:10 (5kmトレイルラン&ウォーク) 公園管理道路入口付近(会場より250m)		
エイドステーション	第1エイド/花しょうぶ園、第2エイド/山居広場		
関門	20.7kmの部のみ 第1エイド・花しょうぶ園 (15.3km地点) 14時20分 第2エイド/山居広場 (17km地点) 14時50分		
ゴール	両神荘前芝生広場 (制限時間/20.7km 5時間30分、11.1km 3時間30分、5km 2時間) ※記録計測地点は両神神社		
表彰	各部1～3位 (20.7km男子39歳以下、40歳代は1～6位)		
完走証	当日発行 (参加者全員の記録は大会終了後にスポーツエイド・ジャパン公式サイトにて公開)		
定員	20.7km 400名	11.1km 200名	5km 100名
参加料	20.7km …… 4,500円	11.1km 一般 …… 4,000円 11.1km 高校生以下 …… 3,000円	5km 一般 …… 3,500円 5km 高校生以下 …… 2,500円
参加賞	地元特産品(予定)、会場の出店ブースで利用できる「ふるさとの味食事券」(500円・大会当日のみ有効)		
申込方法	<p>①インターネット ランネット http://runnet.jp/ スポーツエイド・ジャパン</p> <p>②専用申込書による申込み http://sportsaid-japan.org</p> <p>参加申込書に必要事項を記入のうえ、大会事務局まで郵送かFAX(049-298-7788)にてお送りください。参加料は下記口座宛にご送金ください。申込書と参加料の受領をもって正式エントリーとします。</p> <p>※プレイベント参加の方はその参加料も含めてお支払いください。</p> <p>■郵便局の払込取扱票による郵便振替/口座記号番号 00100-3-666815 加入者名 スポーツエイド・ジャパン</p> <p>■銀行等、他の金融機関からの振込み/ゆうちょ銀行〇一九(ゼロイチキョウ)店 当座0666815 加入者名 スポーツエイド・ジャパン ※〇一九(ゼロイチキョウ)店は支店名一貫の「サ行・セ」のなかにあります。</p>		
申込期限	2017年 5月 26日(金)		
	先着にて定員になり次第、締切ります(スポーツエイド・ジャパンのサイトにてお知らせ)。なお、締切後に申込み(参加料を送金)された方には手数料(書留料金等)を差し引いた金額を返金します。		
問合せ先	<p>■スポーツエイド・ジャパン内 大会事務局 ……〒350-0455 埼玉県入間郡毛呂山町阿諏訪 1221 TEL/049-294-5603 080-5085-5603 FAX/049-298-7788 E-mail info@sportsaid-japan.org URL http://sportsaid-japan.org/</p> <p>■小鹿野町 大会事務局 ……〒368-0292 小鹿野町両神薄2906 小鹿野町 両神庁舎 おもてなし課内 TEL/0494-79-1100 FAX/0494-79-1200</p>		

■コースマップ 11.1kmコース
20.7kmコース

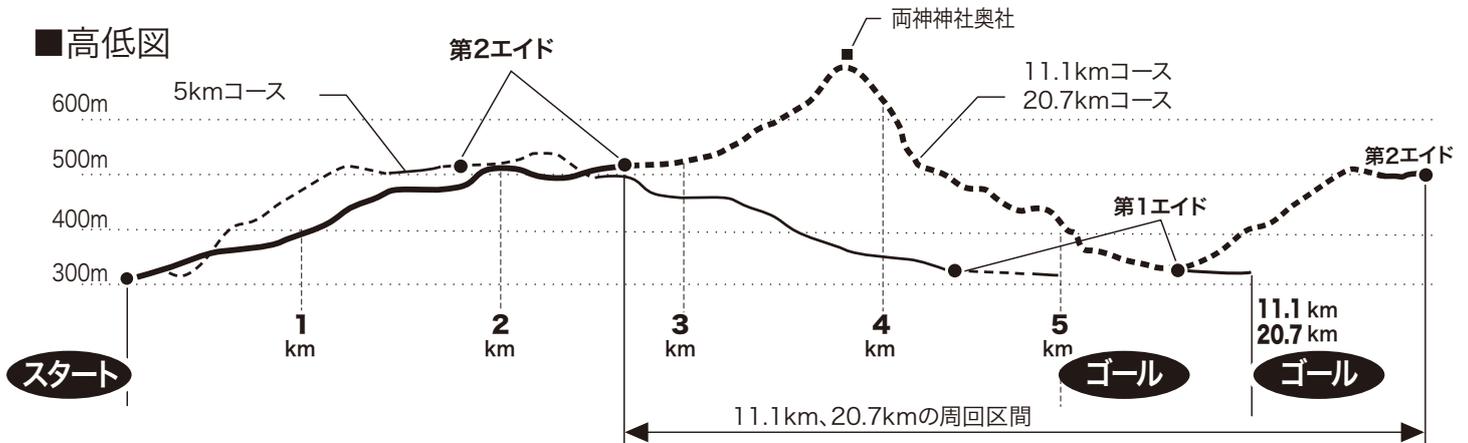
スタート→①→②→⑧→③→④→⑤→⑥→⑦→⑧→③→④→⑤→⑥→ゴール

※20.7kmコースは下線部分をさらに2周回します

5kmコース スタート→①→⑦→⑧→③→④→②→①→⑤→⑥→ゴール



■高低図



参加申込書

第6回 日本百名山・両神山麓トレイルラン

大会名

種目

20.7km 11.1km 5km ※いずれかに○

フリガナ

男 生年月日 年 月 日 歳(大会当日)

氏名

女 所属

住所 〒

本人連絡先 自宅

携帯

緊急時連絡先

プレイベント

そば打ち体験 トレイルランニングセミナー ※参加するイベントに○

6/25西秩父駅～大会会場間 大会専用バスの乗車予約

する しない ※料金(往復1,200円)は当日お支払いください。

誓約書

私は本大会参加にあたり、下記の項目について誓約します。

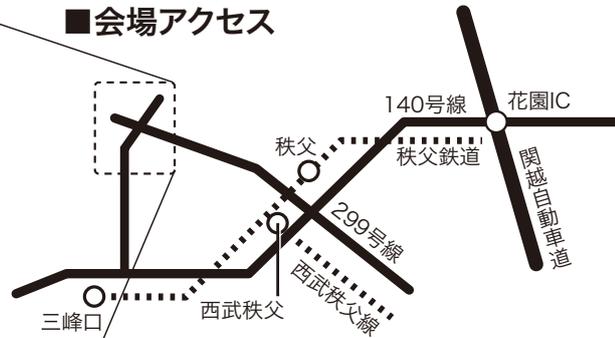
- ①大会中、いかなる事故が発生してもすべて自己責任とし、主催者には一切責任がないものとする、また家族からの異議申し立ても一切できないものとする。
- ②大会参加申込み後の種目変更、キャンセルはできないものとする。
- ③年齢、性別等の虚偽の申告による出場、また申込者本人以外のお出場(代理出場)は失格とし、参加取消しとする。
- ④自然災害、事件、事故等による大会中止の場合は、参加料の返金ができないものとする。
- ⑤大会中の映像、記事、記録等のテレビ、新聞、雑誌、インターネット等への掲載権は主催者に属すること。

2017年 月 日

氏名

※未成年の場合は保護者名

印



- 西武秩父線・西武秩父駅～会場 大会専用バス(往復・1200円)
(6月25日 8時25分発、帰路は13時～16時50分に約30分間隔で運行)
※料金は当日、係員にお支払いください。
- 公共機関(バス)＝西武秩父線・西武秩父駅～小鹿野町役場
(乗換え)～薬師堂下車、秩父鉄道・三峰口駅～薬師堂下車
※発着時刻にご注意ください。
- 車＝関越自動車道 花園ICより、国道140号線・秩父市経由で46km。
小鹿野町山村広場に無料駐車場(大会当日のみ)。会場まで徒歩5分。

【埼玉県山西省友好記念館「神怡館」】

中国山西省を中心とした中国文化を展示

【小森川で川遊び&ホテル鑑賞】

両神荘のすぐ近くを流れる小森川では川遊びができます。また、夜はホテルの乱舞を鑑賞することができます。
※どなたでも自由に鑑賞できます。

■宿泊案内

国民宿舎両神荘でご案内 TEL/0494-79-1221

特別料金の設定があります。予約の際は必ず大会に参加することをお伝えください。

**アフター
レース**

食べる! ※小鹿野町の「ふるさとの味」を召しあがりください(会場に出店)
お風呂! ※国民宿舎両神荘100%天然温泉「美人の湯」、両神温泉「薬師の湯」

注意事項

- 登山道におけるマナー、ルールを守って安全最優先で走行してください。
- 特に道幅の狭い場所や急坂では、十分に安全を確認してください。
- 山間部では登山道以外は立ち入らないでください。
- 一般登山者には声をかけて道を譲り合ってください。
- 無理な追い越しはしないでください。
- 落ちているゴミは拾って登山道の美化にご協力ください。
- 本大会でストックは使用禁止です。またレース中のイヤホンの使用もご遠慮ください。
- エイドステーションのゴミの削減にご協力ください。
- エイドステーション以外での飲食料の補給はできませんので、飲食料を各自で携行することをお勧めします。
- 山間部は晴天でも気温も低く(100m登ると0.6℃下がる)、気象の変化も激しいので、防寒具、雨具、帽子、手袋、ライト等は必携です。